



(D) Art.-Nr.: 16266
ABWEHRSPRAY
 Bedienungsanleitung 2

(FR) Réf. 16266
SPRAY DE REPOUSSE
 Manuel de l'opérateur 4

(GB) Article number 16266
SPRAY DETERRENT
 Operating instructions 3

(NL) Art.nr. 16266
AFWEERSPRAY
 Gebruiksaanwijzing 5



SCHÜTZT DAS FAHRZEUG WIRKUNGSVOLL VOR MARDERVERBISS

- Für Pkw und Wohnmobil
- Für die Unterseiten des Fahrzeuges, insbesondere für Kunststoff- und Gummimanschetten, Dämmmatten, Elektrokabel etc.
- Wirkungsdauer: ca. 2–3 Wochen
- Für den Marder abschreckender Geruch (für den Menschen geruchsneutral)
- Die perfekte Ergänzung zu anderen Marderabwehr-Produkten

ANWENDUNG:

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Vor Gebrauch gut schütteln. Die Unterseiten des Fahrzeuges, insbesondere Kunststoff- und Gummimanschetten, Dämmmatten und Elektrokabel mit dem Spray gleichmäßig und kräftig einsprühen. Elektrische und elektronische Bauteile besonders vorsichtig behandeln. Nicht ins Wageninnere sprühen. Sprühentfernung ca. 20 cm. Herabtropfende Produktbestandteile sind leicht mit Wasser zu entfernen. Die geruchsempfindliche Nase der Marder nimmt den abschreckenden Geruch wahr und so wird der Marderbiss verhindert. Produkt ausreichend für ca. 4,5 m². Biozide sicher verwenden.

GEFAHR:

Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.

Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen.

Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.

Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen.

Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen.

Entsorgung des Inhalts/Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.

Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich.

Das Produkt enthält 0,24 g/l Geraniol.

Anwender: privat • Haltbar bis: siehe Dosenboden • BAUA-Reg.-Nr.: N-66419

Gefahr



KONTAKTINFORMATIONEN

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



EFFECTIVELY PROTECTS THE VEHICLE FROM MARTEN BITES

- For cars and caravans
- For the underside of the vehicle, especially for plastic and rubber cuffs, insulation mats, electrical cables etc.
- Effectiveness: Approximately 2-3 weeks
- Scent is repellent to martens (neutral for humans)
- The perfect accompaniment to other marten deterrent products

HOW TO USE:

Use biocides safely. Always read the label and product information before use

Always read the label and product information before use.

Shake well before use. Spray the underside of the vehicle, in particular, plastic and rubber cuffs, insulation mats, electrical cables evenly and firmly with the spray. Be particularly careful with electrical and electronic components. Do not spray the interior of the vehicle. Spray from a distance of around 20 cm. Product drips can be removed easily with water. The sensitive nose of the marten is repelled by the deterrent odour and thus marten bites are prevented. Product is sufficient for around 4.5 m². Use biocides safely.

DANGER:

Extremely flammable aerosol. The container is pressurised: It may burst under the influence of heat.

Keep away from children.

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, naked flame and other sources of ignition. Do not smoke.

Do not spray near naked flames or other sources of ignition.

Do not pierce or burn, not even after use.

Wear protective gloves / eye protection on

Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50 °C / 122 °F.

The product contains 0.24 g/l Geraniol.

The product is equipped with a spreading agent and an appropriate strong evaporation inhibitor. After the effectiveness has worn off, the application may need to be repeated.

User: Private person • Expiry: See bottom of can • BAUA reg. number: N-66419

Danger



CONTACT INFORMATION

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

PROTÈGE EFFICACEMENT LE VÉHICULE CONTRE LES MORSURES DE MARTES

- Pour automobile et caravane
- Pour la partie inférieure du véhicule, en particulier pour brassards en plastique et en caoutchouc, matelas isolants, câbles électriques, etc.
- Durée de l'efficacité : env. 2-3 semaines
- Odeur dissuasive pour les marte (odeur neutre pour les personnes)
- Le complément idéal aux autres produits anti-marte

MODE D'UTILISATION :

Utilisez les biocides avec précaution. Toujours lire l'étiquette et les informations relatifs au produit avant de l'utiliser.

Avant utilisation, lire les marquages et informations liés au produit.

Bien secouer avant utilisation. Vaporiser le spray uniformément et abondamment sur la partie inférieure du véhicule, en particulier les brassards en plastique et en caoutchouc, matelas isolants, câbles électriques, etc. Faire particulièrement attention aux parties électriques et électroniques. Ne pas vaporiser à l'intérieur de la voiture. Distance de vaporisation env. 20 cm. Les composants du produit qui dégoulinent doivent être nettoyée délicatement avec de l'eau. L'odorat sensible des marte perçoit l'odeur dissuasive, ce qui diminue les morsures de marte. Produit suffisant pour env. 4,5 m². Utiliser le biocide avec précaution.

DANGER :

Aérosol extrêmement inflammable. Réservoir est sous pression : peut exploser sous l'effet de la chaleur.

Ne pas mettre entre les mains des enfants.

Garder à distance de source de chaleur, surfaces chaudes, radios, flammes nues et autres sources d'ignition. Ne fumez pas !

Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou autre source d'ignition.

Ne pas percer ni brûler, même après usage.

Portez des gants / lunettes de protection.

Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C / 122 °F.

Le produit contient 0,24 g/l geraniol.

Le produit est non seulement livré avec un agent d'étalement, mais également avec puissant retardateur d'évaporation adéquat. Il faut répéter l'utilisation après la durée de l'efficacité selon les besoins.

Utilisateur : privé • Peut être conservé jusque : voir fond de la boîte • num. enr. BAUA : N-66419

Danger**CONTACT****📍 EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

BESCHERMT HET VOERTUIG EFFICIËNT TEGEN HET STUKVRETEN DOOR MARTERS

- Voor personenauto en caravan
- Voor de onderzijden van het voertuig, in het bijzonder voor manchetten van kunststof en rubber, isolatiematten, elektrische kabels etc.
- Werkingsduur: ca. 2–3 weken
- Voor de marter afschrikkende geur (voor de mens geurloos)
- De perfecte aanvulling op andere antimarterproducten

TOEPASSING:

Gebruik biociden veilig. Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.

Vóór gebruik steeds identificatielabel en productinformatie lezen.

Goed schudden vóór gebruik. De onderzijden van het voertuig, in het bijzonder van kunststof en rubber, isolatiematten en elektrische kabels met de spray gelijkmatig en krachtig inspuiten. Elektrische en elektronische componenten uiterst voorzichtig behandelen. Niet in het interieur van de wagen spuiten. Spuitafstand ca. 20 cm. Afdruipende productbestanddelen dienen lichtjes met water verwijderd te worden. De voor geur gevoelige neus van de marter neemt de afschrikkende geur waar en zodoende wordt een beet van een marter verhinderd. Product volstaat voor ca. 4,5 m². Biociden veilig gebruiken.

GEVAAR:

Extreem ontvlambare aërosol. Houder staat onder druk: kan bij verwarming barsten.

Mag niet in de handen van kinderen geraken.

Op een veilige afstand tot hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen houden. Niet roken.

Niet op open vuur of andere ontstekingsbron spuiten.

Niet doorprikken of verbranden, ook niet na gebruik.

Draag beschermende handschoenen / oogbescherming.

Beschermen tegen zonnestralen. Niet blootstellen aan temperaturen van meer dan 50°C/122 °F.

Het product bevat 0,24 g/l geraniol.

Het product is met zowel een spreidmiddel als passend sterke verdampfingsvertragers vermengd. Na de werkingsduur moet de toepassing desgewenst herhaald worden.

Gebruiker: particulier • Houdbaar tot: zie bodem van de bus • BAUA-reg.-nr.: N-66419

Gevaar**CONTACTINFORMATIE****📍 EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com